Roméo s'est toujours intéressé vivement au personnel du Sénat. Pendant qu'il était président du comité, il a travaillé fort pour moderniser les arrangements avec le personnel et pour nous donner des employés professionnels. On a commencé à combler tous les postes par voie de concours. Nous avions des programmes de formation et de perfectionnement professionnel, ce qui, encore une fois, était quelque chose de nouveau au Sénat.

Nous voyons ici, devant nous, un système de transcription assistée par ordinateur, qui a été introduit sous Roméo LeBlanc. Ce système a beaucoup amélioré la production du hansard et permet au Sénat d'économiser 300 000 \$ par année.

Roméo a toujours présidé le comité dans un esprit de compromis et de consensus. J'ai de la difficulté à me souvenir des fois où nous avons eu des votes sous sa présidence. Il faisait preuve de compassion et de sensibilité dans la conduite des affaires du comité. Je sais qu'il nous manquera tous beaucoup.

[Français]

L'honorable L. Norbert Thériault: Honorables sénateurs, c'est avec fierté que je prends la parole pour rendre hommage à deux personnages que je connais depuis presque toujours et que j'admire grandement.

Votre Honneur, comme Président du Sénat, je vous souhaite d'être toujours à l'aise dans vos fonctions. Je sais que vos qualités vous permettront de prendre les décisions qui sont requises, après mûre réflexion et avec sagesse.

Honorables sénateurs, je veux simplement me joindre à tous mes collègues qui ont dit tout ce qui peut se dire à propos du nouveau Gouverneur général. J'aurai beaucoup de difficulté, quand je le rencontrerai, à l'appeler autrement que par son prénom que je connais depuis presque toujours, je le répète, Roméo.

Je suis heureux que quelques sénateurs aient souligné le fait qu'il est temps que les Canadiens reconnaissent et j'aimerais que les journalismes reconnaissent, le fait que parce qu'on a servi son pays, sa région, sa province et sa ville comme élu, cela ne devrait pas exclure la nomination de ces élus à d'autres postes.

Il semble qu'il y ait tellement de cynisme aujourd'hui que toutes les fois qu'un politicien ou un élu est nommé à un poste par un premier ministre, par son parti ou par un gouvernement que toutes les autres qualités qu'il puisse posséder sont oubliées et que l'on dise que c'est une nomination partisane.

J'ai regardé avec intérêt pendant 10 ans les nominations faites par l'ancien premier ministre à la Chambre du Sénat. Personnellement, ce sont des personnages excellents et je savais qu'ils feraient un bon travail comme sénateurs.

Aujourd'hui, il y a deux qualités que je veux reconnaître chez le nouveau Gouverneur général, Roméo LeBlanc. Pendant son séjour comme ministre des Pêches, il a accompli deux grandes choses. Premièrement, il a été reconnu comme le ministre des pêcheurs et ceci à la grandeur du pays mais surtout sur les deux côtes, celle de l'Est et celle de l'Ouest. Deuxièmement, il a amené son gouvernement à prendre une décision importante, unilatérale, ce qui n'avait jamais été fait au Canada auparavant, à

savoir d'étendre les frontières de contrôle, à l'Est et à l'Ouest, à 200 milles et de donner au Canada juridiction sur nos côtes.

Aujourd'hui nous célébrons la nomination de deux personnages que j'admire beaucoup, je le répète, vous, Votre Honneur, et Roméo LeBlanc comme Gouverneur général. Je crois que la qualité que l'on retrouve le plus chez tous les deux, c'est la facilité de communiquer dans les deux langues officielles du pays.

Je vous souhaite, Votre Honneur, tout le bonheur que vous méritez comme Président du Sénat. Je souhaite aussi à Roméo LeBlanc tout le bonheur qui revient à celui qui a gagné son titre.

Je dis merci au sénateur MacEachen. Je vais simplement traduire la lettre que vous avez écrite à Roméo, je vais changer les noms des journalistes qui ne sont pas les mêmes que ceux à qui j'ai parlé et je signerai mon nom.

[Traduction]

L'honorable William J. Petten (leader adjoint suppléant du gouvernement): Honorables sénateurs, je tiens à ajouter ma voix à celles de mes collègues des deux côtés du Sénat qui ont rendu hommage au sénateur LeBlanc.

Comme il a été dit, il s'est illustré dans de nombreux secteurs d'activité: il a été professeur et journaliste avant de faire carrière en politique. Dans ma province, Terre-Neuve, on se souviendra de lui comme d'un défenseur de la cause des pêcheurs. Je tiens à souhaiter mes meilleurs voeux de succès à Roméo et à sa femme Diana.

Je profite de l'occasion pour féliciter mon ami et collègue, le sénateur Molgat, qui a été nommé Président du Sénat. C'est à Winnipeg, il y a de nombreuses années, que j'ai rencontré Gil pour la première fois. J'accompagnais alors le premier ministre Smallwood de Terre-Neuve qui devait prononcer un discours. Lorsque le premier ministre a commencé à parler, disant qu'il avait des millions pour ceci, des millions pour cela et des millions pour le reste, le pauvre Gil a été parcouru d'un frisson à la pensée de tous ces millions.

Gil, je vous souhaite, à vous et à Allison, mes meilleurs voeux de succès pour l'avenir. Je terminerai par le dicton terre-neuvien qui dit: *Long may your jib draw*. Ce qui, pour les non-initiés, signifie longue vie, santé et bonheur.

L'honorable Jerahmiel S. Grafstein: Honorables sénateurs, je tiens à m'unir à mes collègues pour féliciter Roméo LeBlanc qui vient d'être nommé au poste le plus élevé du pays. Je félicite aussi le premier ministre d'avoir fait un choix aussi éclairé.

Je connais Roméo LeBlanc depuis 30 ans. Pour moi, Roméo LeBlanc est un homme du peuple. Je suis convaincu qu'il demeurera le même dans ses nouvelles fonctions. C'est un homme sans prétention doté d'un grand sens commun et d'une grande perspicacité qui n'oubliera jamais ses racines même si sa tête touche les étoiles.